

ПРОТОКОЛ

о внесении изменений в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Социалистической Республики Вьетнам о дальнейшем сотрудничестве в области геологической разведки и добычи нефти и газа на континентальном шельфе Социалистической Республики Вьетнам в рамках совместного российско-вьетнамского предприятия «Вьетсовпетро» от 27 декабря 2010 г.

Правительство Российской Федерации и Правительство Социалистической Республики Вьетнам, далее именуемые Сторонами,

на основании статьи 22 Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Социалистической Республики Вьетнам о дальнейшем сотрудничестве в области геологической разведки и добычи нефти и газа на континентальном шельфе Социалистической Республики Вьетнам в рамках совместного российско-вьетнамского предприятия «Вьетсовпетро» от 27 декабря 2010 г. (далее – Соглашение),

на основании Протокола о внесении изменений в Соглашение, подписанного 20 апреля 2016 г. и Протокола о внесении изменений в Соглашение, подписанного 12 октября 2023 г.,

исходя из намерения содействовать долгосрочному сотрудничеству между государствами Сторон в нефтегазовой сфере и в других энергетических направлениях на основе сохранения традиционных дружественных отношений между Российской Федерацией и Социалистической Республикой Вьетнам,

приветствуя подписание 10 мая 2025 г. Протокола о внесении изменений в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Социалистической Республики Вьетнам о дальнейшем сотрудничестве в области геологической разведки, добычи нефти и газа на территории Российской Федерации в рамках совместной компании общество с ограниченной ответственностью «Совместная компания «РУСВЬЕТПЕТРО» от 20 апреля 2016 г.,

согласились о нижеследующем:

Статья 1

Внести следующие изменения в Соглашение:

- 1) в статье 3 слова «корпорация нефти и газа Вьетнама «Петровьетнам»

заменить словами «Государственная промышленно-энергетическая группа Вьетнама (ГК «Петровьетнам»)»;

2) статью 4 после слов «оказание услуг организациям Социалистической Республики Вьетнам, Российской Федерации и третьих стран,» дополнить словами «участие в иных направлениях деятельности, таких как альтернативная энергетика, возобновляемая энергетика, оффшорная и прибрежная ветроэнергетика, захоронение CO₂, производство водорода и аммиака,»;

3) статью 6 дополнить абзацем следующего содержания:

«Изменение размера долей участия Сторон в уставном фонде совместного предприятия возможно только путем внесения изменений в настоящее Соглашение.»;

4) абзац четвертый статьи 9 заменить текстом следующего содержания:

«Для финансирования производственной деятельности и создания соответствующих фондов совместного предприятия Стороны разрешают его участникам ежегодно оставлять в его распоряжении:

до 45 процентов объема товарной продукции (нефти) каждой отгрузки товарной продукции (нефти) при фактической цене ее реализации ниже 75 (семидесяти пяти) долларов США или равной 75 (семидесяти пяти) долларам США за баррель и до 35 процентов объема товарной продукции (нефти) каждой отгрузки товарной продукции (нефти) при фактической цене ее реализации более 75 (семидесяти пяти) долларов США за баррель с применением указанного порядка по 31 декабря 2033 г. В период по 31 декабря 2033 г. совет совместного предприятия принимает решение о направлении средств, полученных на конец года от разницы между фактической ценой товарной продукции (нефти) и плановой ценой товарной продукции (нефти), ежегодно оставляемой участниками совместному предприятию, на покрытие дефицита финансирования производственно-хозяйственной деятельности совместного предприятия в текущем финансовом году, оставшаяся часть средств после уплаты налога на доход предприятия и дополнительного сбора (если таковой имеется) подлежит разделу между участниками. При этом уплата предварительно рассчитанного налога производится не позднее 31 декабря текущего года. Окончательный расчет

осуществляется в соответствии с налоговым законодательством Социалистической Республики Вьетнам;

до 45 процентов объема товарной продукции (нефти) каждой отгрузки товарной продукции (нефти) по фактической цене ее реализации с применением в период с 1 января 2034 г. по 31 декабря 2040 г.;

до 55 процентов объема товарной продукции (нефти) каждой отгрузки товарной продукции (нефти) по фактической цене ее реализации с применением с 1 января 2041 г.

Доля и величина объема товарной продукции (нефти), оставляемой участниками совместному предприятию, ежегодно определяются участниками и утверждаются советом совместного предприятия исходя из согласованных производственных программ совместного предприятия.

Решение по не освоенным на конец года средствам от объема товарной продукции (нефти), ежегодно оставляемой участниками совместному предприятию, принимается советом совместного предприятия, после уплаты налога на доход предприятия и дополнительного сбора (если таковой имеется) указанные средства подлежат разделу между участниками.»;

5) статью 11 дополнить абзацами следующего содержания:

«Ежегодно при наличии остатка средств фонда развития производства совместного предприятия после обеспечения покрытия потребностей в расходах по нефтегазовым блокам и (или) проектам, находящимся в стадии реализации, в которых совместное предприятие участвует в качестве стороны подрядчика и (или) инвестора, а также с учетом производственных и инвестиционных программ совместного предприятия Стороны разрешают участникам совместного предприятия использовать остаток средств фонда развития производства совместного предприятия для финансирования блоков 01/17 и 02/17 в размере до 50 процентов капитальных затрат, понесенных по указанным блокам в течение года. Конкретные доля и сумма финансирования из фонда развития производства совместного предприятия ежегодно утверждаются советом совместного предприятия при соблюдении следующих принципов:

без ущерба для долгосрочного развития, а также нормальной

инвестиционной и производственно-хозяйственной деятельности совместного предприятия;

средства, привлеченные из фонда развития производства совместного предприятия, возмещаются в приоритетном порядке и в полном объеме за счет доли нефти и газа, предназначенной для возмещения затрат по блокам 01/17 и 02/17;

участники совместного предприятия не несут никаких затрат, связанных с использованием средств фонда развития производства совместного предприятия;

в случае если остаток средств фонда развития производства совместного предприятия окажется недостаточным для финансирования блоков 01/17 и 02/17 в соответствии с вышеуказанными принципами, участники совместного предприятия самостоятельно привлекают необходимое дополнительное финансирование в соответствии с долями участия для гарантии стабильной и непрерывной нефтегазовой деятельности по блокам 01/17 и 02/17.

С 1 января 2034 г. ежегодная прибыль после налогообложения от деятельности по оказанию услуг сторонним организациям и финансовой деятельности будет распределяться следующим образом:

30 процентов подлежит распределению между участниками совместного предприятия;

оставшиеся 70 процентов направляются в фонд развития производства и другие фонды совместного предприятия в пропорции, утверждаемой советом совместного предприятия.»;

б) статью 18 изложить в следующей редакции:

«Статья 18

Создание компаний, предприятий, филиалов и представительств

Совместное предприятие при необходимости может создавать свои компании, предприятия, филиалы и представительства на территориях Социалистической Республики Вьетнам, Российской Федерации, а также третьих стран. Решение о создании компаний, предприятий, филиалов и представительств принимается советом совместного предприятия в соответствии с законодательством Социалистической Республики Вьетнам.»;

7) в абзацах первом и втором статьи 20:

слова «31 декабря 2033 г.» заменить словами «31 декабря 2050 г.»;

после слов «других нефтегазовых проектах» дополнить словами «, проектах в других направлениях деятельности»;

8) в абзаце первом статьи 22 слова «31 декабря 2033 г.» заменить словами «31 декабря 2050 г.».

Статья 2

Настоящий Протокол вступает в силу с даты получения по дипломатическим каналам последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами необходимых внутригосударственных процедур, но не ранее даты вступления в силу Протокола о внесении изменений в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Социалистической Республики Вьетнам о дальнейшем сотрудничестве в области геологической разведки, добычи нефти и газа на территории Российской Федерации в рамках совместной компании общество с ограниченной ответственностью «Совместная компания «РУСВЬЕТПЕТРО» от 20 апреля 2016 г., подписанного 10 мая 2025 г.

Совершено в г. Москве 10 мая 2025 г. в двух экземплярах, каждый на русском и вьетнамском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

**За Правительство
Российской Федерации**



**За Правительство
Социалистической Республики
Вьетнам**

